



# Amtsblatt

für den

## Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2017      Heilbad Heiligenstadt, den 27.06.2017      Nr. 20

Inhalt

Seite

### A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld

Bekanntgabe der in der 13. Sitzung des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 29.03.2017 gefassten Beschlüsse	... 142
Bekanntgabe der in der 28. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 26.04.2017 gefassten Beschlüsse	... 143
Bekanntmachung Landschaftspflegemaßnahmen in FFH-Gebieten im Rahmen eines ENL-Naturschutz-Projektes: Entwicklung von Natura 2000-Lebensräumen im FFH-Gebiet Nr. 19 „Stein-Rachelsberg-Gobert“ und im FFH-Gebiet Nr. 238 „Dieteröder Klippen-Hühneberg“	... 144
Bekanntgabe eines Offenen Verfahrens – Gerätewagen Gefahrgut -	... 145

### B Veröffentlichungen sonstiger Stellen

- keine

**Herausgeber:** Landkreis Eichsfeld

**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Stabsstelle Gremien- und Öffentlichkeitsarbeit, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden. Tel. : 03606 650 -1050 / -1051 / -1052;  
Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

**Erscheinungsweise:** in der Regel dienstags,  
**auch unter der Internetadresse [www.kreis-eic.de](http://www.kreis-eic.de) (Aktuelles, Amtsblatt)**

**Bekanntgabe der in der 13. Sitzung des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 29.03.2017 gefassten Beschlüsse**

**TOP 4**

**Beschlussvorlage Nr. 17/024**

**2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung für den Landkreis Eichsfeld**

Der Kreistag des Landkreises Eichsfeld beschließt die 2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung für den Landkreis Eichsfeld.

Die 2. Änderungssatzung tritt zum 01.04.2017 in Kraft.

Ja: 38 Nein: 0 Enthaltung: 3 Anwesend: 41

Die Änderungssatzung wurde im Amtsblatt Nr. 11 vom 11.04.2017 bekannt gemacht.

**TOP 5**

**Beschlussvorlage Nr. 17/005**

**Grundsatzbeschluss über die Fusion der beiden Staatlichen Regionalen Förderzentren (FÖZ) Heiligenstadt und Leinefelde in Birkungen zum "Staatlichen Regionalen Förderzentrum Eichsfeld"**

Der Kreistag des Landkreises Eichsfeld beschließt die Fusion der Staatlichen Regionalen Förderzentren (FÖZ) Heiligenstadt und Leinefelde in Birkungen als „Staatliches Regionales Förderzentrum Eichsfeld“ zum Schuljahreswechsel 2017:

1. Aufhebung des FÖZ Heiligenstadt
2. Aufhebung des FÖZ Leinefelde
3. Errichtung des FÖZ „Eichsfeld“ in Birkungen, Schulstraße 20, 37327 Leinefelde-Worbis mit erweitertem Schulbezirk, das Territorium des Landkreises Eichsfeld umfassend
4. Der Landrat veranlasst, die Beteiligung des Staatlichen Schulamtes Nordthüringen und stellt das Benehmen mit den Schulkonferenzen beider FÖZ respektive den Städten Heilbad Heiligenstadt und Leinefelde-Worbis her.

Ja: 39 Nein: 2 Enthaltung: 0 Anwesend: 41

**TOP 6**

**Beschlussvorlage Nr. 17/021**

**Jugendhilfeplan für den Landkreis Eichsfeld 2017-2018**

Der Kreistag des Landkreises Eichsfeld beschließt den Jugendhilfeplan für den Landkreis Eichsfeld 2017 – 2018.

Der Jugendhilfeplan für den Landkreis Eichsfeld 2017 – 2018 tritt zum 01.01.2017 in Kraft.

Ja: 38 Nein: 0 Enthaltung: 3 Anwesend: 41

**TOP 7**

**Beschlussvorlage Nr. 17/023**

**Bestellung des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss 2016 der Eichsfelder Kulturbetriebe**

Die Akzent Revisions GmbH (AKR) Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Steuerberatungsgesellschaft, Obere Karlsstraße 1 A, in 34117 Kassel, wird zum Abschlussprüfer für das Wirtschaftsjahr 2016 der Eichsfelder Kulturbetriebe bestellt.

Ja: 28 Nein: 8 Anwesend: 41

Heilbad Heiligenstadt, 27.06.2017

Landkreis Eichsfeld

Der Landrat

**Bekanntgabe der in der 28. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 26.04.2017 gefassten Beschlüsse**

**TOP 5.1**

**Beschlussvorlage Nr. 17/033**

**Vergabe von Leistungen -  
Um- und Ausbau der Kreisstraße 125, OD Schwobfeld, 2.BA**

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma  
ARGE STRABAG AG  
Direktion Sachsen / Thüringen  
Uthleber Weg 49  
99734 Nordhausen

den Zuschlag für die Straßenbauarbeiten im Zuge der Ausschreibung „Um- und Ausbau der Kreisstraße 125, OD Schwobfeld, 2.BA (Neubau Mischwasserkanal, Trinkwasserversorgung, Straßenbau, Nebenanlagen und Außengebietsentwässerung, Energieversorgungsanlagen) zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

**TOP 5.3**

**Beschlussvorlage Nr. 17/035**

**Vergabe von Dienstleistungen - Glasreinigung in Einrichtungen des Landkreises Eichsfeld**

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma  
Lothar Buch  
Gebäudereinigung GmbH  
Wagenstedter Str. 7  
99974 Mühlhausen

den Zuschlag für die Vergabe-Nummer: 17/11/17 – Glasreinigung in Einrichtungen des Landkreis Eichsfeld für die Laufzeit 01.06.2017 bis 31.12.2020 zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

**TOP 5.5**

**Beschlussvorlage Nr. 17/037**

**Monitoring auf ausgewählten § 18-Biotop-Flächen im Landkreis Eichsfeld**

Der Kreisausschuss beschließt, den Auftrag „Monitoring-Untersuchungen ausgewählter § 18-Biotop-Flächen im Landkreis Eichsfeld“ an die Firma

Fachbüro für umweltbiologische Studien  
Dr. Meineke  
Kirchtal 29  
37136 Ebergötzen

zu vergeben.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

Heilbad Heiligenstadt, 26.06.2017

Landkreis Eichsfeld

Der Landrat

**Bekanntmachung Landschaftspflegemaßnahmen in FFH-Gebieten im Rahmen eines ENL-Naturschutz-Projektes: Entwicklung von Natura 2000-Lebensräumen im FFH-Gebiet Nr. 19 „Stein-Rachelsberg-Gobert“ und im FFH-Gebiet Nr. 238 „Dieteröder Klippen-Hühneberg“**

Hauptziel des Projektes ist die Wiederherstellung und die Erhaltung des charakteristischen Zustandes ausgewählter Biotopflächen als Lebensraum für an trockenwarme Standorte angepasste Tier- und Pflanzenarten. Die durchgeführten Maßnahmen sollen die Lebensraumtypen (Trocken- und Halbtrockenrasen) in ihrer Substanz verbessern bzw. mittel- und langfristig in einen günstigen Zustand überführen, damit die Tier- und Pflanzenarten, die auf solche trockenwarmen Standorte angewiesen sind, dauerhaft ein Überleben ermöglichen.

Im Bereich der VG „Ershausen/Geismar“ und VG „Uder“ werden auf ausgewählten Flächen Entbuschung, Mahd und/oder Beweidungsmaßnahmen durchgeführt. Die Flächen befinden sich im Bereich des ehemaligen Grenzstreifens bei Kella, Pfaffschwende und Asbach sowie den „Dieteröder Klippen“ bei Dieterode.

In dieser Bekanntmachung werden nur die Flächen benannt, von denen bislang keine schriftliche Einverständniserklärung vorliegt.

Die oben beschriebenen Maßnahmen werden u.a. auf nachstehenden Flächen umgesetzt:

**Gemarkung Rüstungen, Flur 2, Flurstück 1313/722, 1529/760 (nur nördlicher Teil) und 1604/806 (nur nördlicher Teil)**

**Gemarkung Kella, Flur 1, Flurstück 27**

**Gemarkung Kella, Flur 7, Flurstück 21 (nur nördlicher Teil), 24 und 25**

**Gemarkung Asbach, Flur 3, Flurstück 91**

Es wird hier ausdrücklich darauf verwiesen, dass dem Eigentümer hierdurch keine Kosten entstehen.

Die oben beschriebenen Maßnahmen werden zunächst für die Dauer von 5 Jahren festgeschrieben. Mögliche Maßnahmen die über andere Förderprogramme laufen (z. B. KULAP) bleiben davon unberührt.

Soweit Grundeigentümer **nicht** mit den Pflegemaßnahmen einverstanden sind, bitten wir dies mit dem Projekt beauftragten Projektträger: „ Netzwerk Ökologischer Landbaubetriebe Eichsfeld e. V., Herrn Steinert, Dorfstr. 12, 37318 Schönhagen, Tel.: 036083-50022, E-Mail: [steinert\\_andreas@yahoo.de](mailto:steinert_andreas@yahoo.de), mitzuteilen.

Für weitere Informationen steht der o. g. Projektträger oder die untere Naturschutzbehörde, Herr Gagalik, gerne telefonisch 03606 650 7024 oder per Mail [achim.gagalik@kreis-eic.de](mailto:achim.gagalik@kreis-eic.de) zur Verfügung.

Landkreis Eichsfeld  
Landratsamt

Heiligenstadt, 22.06.2017

## **Bekanntgabe eines Offenen Verfahrens – Gerätewagen Gefahrgut -**

### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

#### I.1) Name und Adressen

Landkreis Eichsfeld – Hauptamt  
Friedensplatz 8  
37308 Heilbad Heiligenstadt  
Deutschland  
Kontaktstelle(n): Vergabestelle – Innerer Dienst  
Telefon: +49 3606 650 1214  
E-Mail: [vergabe@kreis-eic.de](mailto:vergabe@kreis-eic.de)  
Fax: +49 3606 650 9000 NUTS-Code: DEG06  
Internet-Adresse(n):  
Hauptadresse: [www.kreis-eic.de](http://www.kreis-eic.de)

#### I.2) Gemeinsame Beschaffung

#### I.3) Kommunikation

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [www.evergabe.de/unterlagen](http://www.evergabe.de/unterlagen)

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

#### I.4) Art des öffentlichen Auftraggebers

Regional- oder Kommunalbehörde

#### I.5) Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

### Abschnitt II: Gegenstand

#### II.1) Umfang der Beschaffung

##### II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:

Gerätewagen Gefahrgut.

Referenznummer der Bekanntmachung: 38/32/17

II.1.2) CPV-Code Hauptteil

34221100

II.1.3) Art des Auftrags

Lieferauftrag

II.1.4) Kurze Beschreibung:

Beschaffung eines Gerätewagen Gefahrgut (GW-G).

II.1.5) Geschätzter Gesamtwert

II.1.6) Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.2) Beschreibung

II.2.1) Bezeichnung des Auftrags:

II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s)

II.2.3) Erfüllungsort

NUTS-Code: DEG06

Hauptort der Ausführung: Freiwillige Feuerwehr, Brüsseler Straße 3, 37308 Heilbad Heiligenstadt.

II.2.4) Beschreibung der Beschaffung:

Beschaffung eines Gerätewagen Gefahrgut (GW-G) gemäß Leistungsverzeichnis.

II.2.5) Zuschlagskriterien

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

II.2.6) Geschätzter Wert

**II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/09/2017

Ende: 01/10/2018

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

**II.2.10) Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.12) Angaben zu elektronischen Katalogen

II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) Zusätzliche Angaben

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1) Teilnahmebedingungen

III.1.1) Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

III.1.3) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

- 3 vergleichbare Referenzprojekte in den letzten 3 Jahren,
- Nachweis Zertifizierung Einbau Digitalfunkgeräte (Firma SEPURA)

III.1.5) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.2) Bedingungen für den Auftrag

III.2.2) Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:

III.2.3) Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1) Beschreibung

IV.1.1) Verfahrensart

Offenes Verfahren

IV.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.4) Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.1.6) Angaben zur elektronischen Auktion

IV.1.8) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

IV.2) Verwaltungsangaben

IV.2.1) Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

IV.2.2) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

Tag: 27/07/2017

Ortszeit: 13:00 Uhr

IV.2.3) Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.2.4) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

deutsch

IV.2.6) Bindefrist des Angebots

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 28/08/2017

IV.2.7) Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 27/07/2017

Ortszeit: 13:30

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: entfällt

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2) Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen

Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert

VI.3) Zusätzliche Angaben:

VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Vergabekammer des Freistaats Thüringen  
beim Thüringer Landesverwaltungsamt – Referat 250  
Weimarplatz 4  
99423 Weimar  
Deutschland

VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

entsprechend § 160 GWB

VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: 21/06/2017